



Tourismusverein „Borna und Kohrener Land“ e. V. | Markt 2 | 04552 Borna | Tel.: 034 33 / 87 31 95 | Fax: 034 33 / 87 31 99 | E-Mail: info@tourismus-bk.de

## Liebe Mitglieder, liebe Freundinnen und Freunde des Tourismusvereins

### Infobrief des „Tourismusvereins Borna und Kohrener Land“ e.V. - 10. Dezember 2020

das Jahr 2020 ist für unsere Vereinsarbeit und besonders für unsere Mitglieder eine sehr große Herausforderung. Die gesamte Tourismusbranche steht unter Schock, die Auswirkungen der Pandemie sind im Detail noch nicht absehbar. Nach dem Lockdown im Frühjahr hatte sich das normale Leben erholt und wir waren guter Hoffnung, Umsatzeinbußen in den Bereichen Verkauf von Veranstaltungskarten und Reiseveranstaltertätigkeit kompensieren zu können. Viele Gäste und Besucher sind in unsere Ausflugsregion gekommen, die Bevölkerung hat die „Heimat vor der Haustür“ neu entdeckt, besonders gute Resonanz gab es im See-Camping Altenburg-Pahna, in Kohren-Sahlis und in Bad Lausick. Überhaupt nicht erholt haben sich die Übernachtungen in den Jugendherbergen Buchheim und Windischleuba und bei anderen Anbietern von Freizeit und Tourismus. Der neuerliche Lockdown gibt uns keine Planungssicherheit. Gemeinsam mit unseren teilnehmenden Partnern zur „mitteldeutsche handwerkmesse 2021“ in Leipzig hatten wir uns im September 2020 gegen die Messebeteiligung entschieden. Inzwischen sind sowohl die Messen Reisen Chemnitz, Dresdener Reisemarkt, Haus Garten Freizeit und die mitteldeutsche handwerksmesse 2021 abgesagt.

### CORONA-HILFEN

In den vergangenen Wochen habe wir Ihnen Links zu möglichen finanziellen Unterstützungen/Coronahilfen gesendet. Hier die aktuelle Information: <https://www.coronavirus.sachsen.de/kultur-und-tourismus-4140.html>

*Viele Grüße Ihr Vorstand und Ihre Leiterin der Geschäftsstelle*

## Angebote der Mitglieder in der Coronazeit!

**Ende November haben wir unsere Mitglieder gebeten, uns besondere Maßnahmen oder Aktionen zur Kenntnis zu geben, um diese auf der Internetseite zu präsentieren und in der Mitgliederinformation zum Jahreswechsel zu veröffentlichen. Hier einige Rückmeldungen:**

### Raststätte Pfaff in Frohburg:

Betriebsferien vom 20.12.20 bis 04.01.21.  
Ab dem 04. 01.21 täglich Montag bis Freitag von 8.30 bis 15.00 Uhr Außer-Hausverkauf von mindestens zwei frisch gekochten Mittagessen. Das Imbissangebot ist während der gesamten Öffnungszeit erhältlich. Der Catering-Service besteht selbstverständlich auch in dieser Zeit, Tel.: 03 43 48 / 56 78 89



### Hotel Drei Rosen in Borna:

Auslieferung von Speisen nach Vorbestellung an Sonn- und Feiertagen Tel.: 034 33 / 20 44 94

### AWR Alpakas von der Winkler Ranch:

Das Alpaka-Wollstüb'l/Hofladen kann nach Terminabsprache jederzeit besucht werden. Auf Einhaltung der Hygieneregeln wird gebeten - dazu ist alles vorbereitet.

Somit steht einem gemütlichen Einkauf in unserem Wollstüb'l nichts im Wege. Wir bieten verschiedene Waren aus reiner Alpakawolle z. B. Rohwolle, Kardanband für Handspinner, fertige Strickwolle, für Erwachsene und Kinder Fingerhandschuhe, Fausthandschuhe, Socken, Filzeinlagen für die Schuhe, Mützen, Schals, Socken aus Alpakawolle mit Mischfasern für die Schuhe, Steppdecken, handgesiedete Keratin-Seife mit tollen Düften, Schlüsselanhänger aus echtem Alpakafell auch in Herzform, witzige Tassen, Weihnachtsschmuck, Spardosen u.v.a.m.



### Tierpark Geithain:

Das Tierpark Team bittet dringend um Spenden ! Die jährlichen Einnahmen durch die Teilnahme an den Weihnachtsmärkten entfallen und die Tieren müssen versorgt werden !!

Spenden können auf das Konto:  
**IBAN: DE63860555921100175500**  
**Sparkasse Leipzig**



Weiterhin wirbt der Verein um neue Mitglieder oder Tierpatenschaften. Neu ist dabei, dass man für 20,00 Euro ein Tierpatenschaft-T-Shirt erwerben kann.

*Vielleicht ein TIPP als Weihnachtsgeschenk !!*

Dann gibt es natürlich auch Gutscheine für Patenschaften unserer Alpakas und Lamas sowie Gutscheine für individuelle Führungen und Kurse, Aufenthalte in unserer Ferienwohnung unter Beachtung der Corona-Regeln. Auf Anfrage können wir Artikel (Fotos) per WhatsApp: 0173 / 383 79 50 senden, die wir auch gerne per Post versenden, da der Online-Shop noch nicht verfügbar ist.

### Jugendherbergen in Sachsen:

Ein digitaler Adventskalender wurde eingerichtet als Dankeschön an alle, die in dem turbulenten Jahr den Herbergen die Treue gehalten haben. Die Aktion **#Gemeinschaftdaheimerleben** ist gestartet! Hinter jedem Türchen versteckt sich ein Rätsel - tolle Preise winken. [www.jugendherbergen-sachsen.de](http://www.jugendherbergen-sachsen.de)

### Adventskalenderaktion im Kohrener Land:

Auf [www.facebook.com/kohrenerland](http://www.facebook.com/kohrenerland) läuft die ein Adventskalender – jeden Tag wird ein anderes geschichtsträchtiges Gebäude gezeigt. DANKE an alle Mitglieder die sich dafür engagieren!



### Museum BORNA:

Einen digitalen Adventskalender gestaltet in diesem Jahr das Museum in BORNA - auf seiner Homepage unter: [www.museum-bornade](http://www.museum-bornade)

### Gaststätte Teichhaus Eschefeld und Strandgaststätte Pahna:

Öffnungszeiten für Essen außer Haus im Teichhaus:  
Dienstag bis Sonntag: 11.00 bis 14.00 Uhr und 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr.

Öffnungszeiten für Essen außer Haus Strandgaststätte Pahna: Samstag und Sonntag: 11.00 Uhr bis 17.00 Uhr  
Tel.: 03 43 48 / 513 17



Töpferhaus Arnold  
Kohren-Sahlis

### Töpferhaus Arnold ständig erreichbar:

Mit seinem Onlineshop: [www.toeferhaus-arnold.de](http://www.toeferhaus-arnold.de) ist das Töpferhaus rund um die Uhr erreichbar. Bestellungen werden umgehend bearbeitet und versandt, derzeit sogar ohne Versandkosten.

Wegen dem neuen Lockdown ist unser Laden voraussichtlich bis 10. Januar geschlossen. Bis 23. Dezember sind wir aber von 9.00 Uhr bis 16.00 Uhr telefonisch 03 43 44 / 613 25 für Beratung oder Bestellung erreichbar.

### Töpferei Müller:

Anrufen, Email schreiben, Bestellung auslösen und die Töpferei Müller versendet die bestellten Waren. Email: [toepfereimueller@kohren.de](mailto:toepfereimueller@kohren.de) Tel.: 03 43 44 / 614 51.

### Keramikatelier Watt in Jahnshain:

Auf der Webseite findet man schöne Schalen, Vasen, Tassen und Becher und besondere Einzelstücke. Da der Besuch momentan nicht möglich ist, versendet die Töpferei Gutscheine zum Verschenken. Bestellbar ist der drei Jahre gültige Wertgutschein per E-Mail über [info@holzbrand-unikate.de](mailto:info@holzbrand-unikate.de)  
Nach Bezahlung erfolgt der Versand per E-Mail oder per Post - je nach Wunsch. Tel.: 03 43 44 / 64 05 69

### In der Bäckerei Reiß in Gndstein und Frohburg:

findet Ihr viele weihnachtliche Leckereien - vorbestellen oder besuchen, Tel.: 03 43 44 / 614 07.



**Bitte unbedingt vormerken:**  
2021 wird ein neuer Vorstand gewählt! Wir freuen uns über alle, die bereit sind, sich im Vorstand zu engagieren.

Am 3. September 2020 haben wir in Kohren-Sahlis im Haus der Begegnung über einen Neustart im Tourismusverein beraten. Viele Mitglieder waren anwesend und haben sich für den Erhalt des Vereins ausgesprochen. Das wurde auch zur ordentlichen Mitgliederversammlung am 29.09.2020 im Lindenvorwerk Kohren-Sahlis bekräftigt. In dieser Versammlung wurde beschlossen, bis zur Jahresmitte 2021 ein Konzept zur Neuorientierung der Vereinsarbeit ab 2022 zu erarbeiten.

Der Vorstand hat mit der Firma BTE Tourismus und Regionalentwicklung aus Berlin Vorgespräche geführt und wird in den nächsten Tagen die Tourismusexperten beauftragen, diesen Prozess zu begleiten. So ist gewährleistet, dass die Neuorientierung durch externen Sachverstand bereichert wird. Weitere Termine dazu geben wir im neuen Jahr bekannt.

## Aktivitäten Arbeitsgruppe Kohrener Land

**Die AG Tourismus im Kohrener Land arbeitet trotz Einschränkungen durch Corona weiter. In verschiedenen Unterarbeitsgruppen werden neue Ideen entwickelt und umgesetzt:**

### Rundwege:

Inzwischen wurden 11 Rundwege entwickelt. Sie werden auf der Homepage des Tourismusvereins zum Runterladen angeboten. Durch Rückmeldungen wissen wir, dass sie zunehmend genutzt werden. Danke an Torsten Wünsche, der die meisten Wege entwickelt hat. Nächstes Jahr wollen wir überlegen, ob wir ein Teil der Rundwege als Flyer herausgeben.

### Postkarten:

Die Arbeitsgruppe Postkarten arbeitet intensiv weiter und hat nun einige Ideen für eine Ansichtskartenserie entwickelt, die nächstes Jahr zum Beginn der Saison zur Verfügung stehen sollen. Durch die Facebook-Gruppe steht uns auch ein hervorragendes Bildarchiv zur Verfügung.

### Burgevent:

Diese AG muss ein wenig warten, bis sie weiter arbeiten kann. Immerhin haben wir erreicht, dass die Stadt sich der Burgruine annimmt. Sie will nun Sicherungsmaßnahmen durchführen, will eventuell einen Turm zum Besteigen zugänglich machen und will eine Naturbühne einrichten. Die Beleuchtung ist ja seit dem Frühjahr schon umgesetzt. Das ist ganz toll, dass sich die Stadt Frohburg so diesem Thema angenommen hat.

### Radrundwege:

Die Stadt Frohburg hat ja zwei Radrundwege entwickelt. Die gibt es nicht nur als kleine Karte. Inzwischen sind die Rundwege auch ausgeschildert. Auch das erhöht die Attraktivität unserer Region. Vielen Dank an Frank Kampf und Frau Schubinski von der Stadt Frohburg für diese Unterstützung.



### Facebook:

Die Facebookgruppe arbeitet aktiv. Inzwischen werden wir immer mehr wahrgenommen. Danke an alle, die an der Umsetzung so aktiv und kreativ mitarbeiten. Die Gruppe bittet die Mitglieder: Werden Sie Abonnenten der Seite, unterstützen Sie die Seite durch Liken 👍 und Teilen der jeweiligen Beiträge. Schicken Sie uns Vorschläge für Themen zu. Wir brauchen immer wieder Anregungen und Ideen. Wir wollen verstärkt den Besucher\*innen Paketvorschläge machen, wie sie einen Tag im Kohrener Land gestalten können. Bitte senden Sie uns dazu Ihre Vorschläge zu.



Dieser Wunsch geht uns in diesem Jahr nicht so leicht über die Lippen. Wir wissen alle, dass Weihnachten in diesem Jahr ganz anders sein wird. Manche vermissen das Feiern im großen Kreis von Familie und Freunde, andere entdecken Weihnachten ganz neu. Viele von Ihnen schauen mit großer Sorge auf das neue Jahr. Können wir im Jahr 2021 wieder neu starten? Können bald wieder Gäste und Kunden uns besuchen? Können wir die Verluste von diesem Jahr ausgleichen? Diese und viele andere Fragen beschäftigen Sie in dieser Zeit. Auch wir als Verein stehen nächstes Jahr vor einem Umbruch. „Wenn die anderen glauben, man ist am Ende, dann muss man erst richtig anfangen“, so der 1. Bundeskanzler und Politiker Konrad Adenauer. Wir wünschen Ihnen, dass Sie trotz alledem mit Zuversicht ins Neue Jahr gehen können und dass wir gemeinsam all die Umbrüche bewältigen können, die auf uns zukommen. Wir wünschen Ihnen, dass Sie immer wieder den Mut und die Kraft finden, neu, richtig neu anzufangen. In diesem Sinne eine nachdenkliche, ruhige und erholsame Zeit über Weihnachten und Neujahr, in der Sie Kräfte und Ideen schöpfen dürfen für den Neustart im Jahr 2021.

Karsten Richter, Peter Ruf und Regina Heinze

*...bleiben Sie gesund.*



**Kontakt:**

**Peter Ruf**

Tel.: 03 43 44 / 66 68 88

Funk: 0151 / 70 10 05 27

E-Mail: [journalist@peter-ruf.de](mailto:journalist@peter-ruf.de)

**Karsten Richter**

Funk: 0172 / 364 36 85

E-Mail: [K.Richter@web.de](mailto:K.Richter@web.de)

Bankverbindung: Sparkasse Leipzig  
IBAN: DE56 8605 5592 1100 0830 88  
BIC: WELADE8LIXXX

Anschrift / Kontakt:

04552 Borna | Markt 2

Tel.: 034 33 / 87 31 95

Fax: 034 33 / 87 31 99

Internet:

E-Mail: [info@tourismus-bk.de](mailto:info@tourismus-bk.de)

Web: [www.tourismus-bk.de](http://www.tourismus-bk.de)

Steuernummer: 238/141/04745

Vereinsregister Leipzig: VR10269

Vereinsvorsitzender: Karsten Richter

Geschäftsstellenleiterin: Regina Heinze

Bildquellen: Tourismusverein „Borna und Kohrener Land“ e. V. + [www.pixabay.com](http://www.pixabay.com)



*Für die bevorstehenden Feiertage und den Jahreswechsel  
wünschen wir Ihnen und Ihren Familien alles erdenklich  
Gute, Gesundheit und Wohlergehen.*

*Wir freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit  
und gemeinsamen Projekte.*



Viele Grüße Ihre  
Geschäftsführung und Ihr Vorstand

